

580533-2026 - Gara

Germania – Lavori di architettura paesaggistica per parchi – Neue Störschleife - Los 1:
Wasserbau, Garten- und Landschaftsbau
OJ S 161/2026 21/08/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Itzehoe

E-mail: vergabestelle@itzehoe.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Neue Störschleife - Los 1: Wasserbau, Garten- und Landschaftsbau

Descrizione: Herstellen eines künstlichen Wasserlaufs mit Freianlage (Promenade, Spielbereich, hochwertige Aufenthaltsflächen, Pflanzbereiche, Baumneupflanzungen) Los 1: Wasserbau / Garten- und Landschaftsbau

Identificativo della procedura: 68c34ea3-92d6-40df-bfe1-907d13239ed2

Identificativo interno: 06-01-606-35/2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45112711 Lavori di architettura paesaggistica per parchi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Itzehoe

Suddivisione del paese (NUTS): Steinburg (DEF0E)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXVHY60YTW41YRQ6# Wichtiger Hinweis! Bitte achten Sie darauf im Bietertool kein Zahlungsziel ohne Preisnachlass einzutragen. Es gilt das Zahlungsziel der VOB/B von 30 Tagen. Angebote, die ein Zahlungsziel ohne Preisnachlass enthalten sind ggfls. von der Wertung auszuschließen. Sofern Sie im Bietertool ein echtes Skonto (Preisnachlass mit Zahlungsziel) eintragen, fließt dieses nicht in die Wertung ein, wird aber bei Auftragsvergabe Vertragsbestandteil. Preisnachlässe ohne Bedingung fließen in die Wertung ein. Angebotsabgabe: Angebote in elektronischer Form sind ausschließlich über die entsprechende Funktion der Vergabepattform einzureichen. Hierzu ist ausreichend Zeit einzuplanen. Bitte senden Sie Ihr Angebot keinesfalls schriftlich, per E-Mail oder über die Kommunikationsfunktion der Vergabepattform. Sollten Probleme beim Hochladen des Angebots auftreten, wenden Sie sich

bitte umgehend an den Betreiber der Vergabeplattform. Sofern das Leistungsverzeichnis sowohl im PDF-, als auch im GAEB-Format bereit gestellt wird, ist es dem Bieter überlassen, in welchem der beiden Formate das bepreiste Leistungsverzeichnis den Vergabeunterlagen beigelegt wird. Es ist ausreichend, entweder die GAEB-Datei oder die PDF-Datei einzureichen. Kommunikation: Die Kommunikation im Vergabeverfahren erfolgt ausschließlich über die Kommunikationsfunktion der Vergabeplattform. Registrierte Bieter erhalten hierzu auf der Plattform ein persönliches Postfach. Rechtsverbindliche Erklärungen seitens der Zentralen Vergabestelle werden ausschließlich über die Plattform bereit gestellt. Die Bieter sind angehalten, während eines laufenden Vergabeverfahrens das Postfach regelmäßig zu kontrollieren. Bieterfragen: Um sicherzustellen, dass alle eingehenden Auskunftsverlangen über die geforderte Leistung oder die Grundlagen der Preisermittlung von allen Bietern gleichermaßen bei der Erstellung des Angebots berücksichtigt werden können, müssen die Rückfragen bis spätestens zum 18.08.2026 bei der Zentralen Vergabestelle eingehen. Für später eingehende Fragen wird deren Beantwortung nicht zugesichert. Es wird darauf hingewiesen, dass die Möglichkeit der Bildung von Bewerber-/Bietergemeinschaften sowie dem Einsatz von Nachunternehmern besteht und seitens der Bieter genutzt werden kann.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1-10 und Abs. 4 GWB Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB Es ist der Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung" zu verwenden. Bei Bietergemeinschaften ist dieser von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft auszufüllen. Jedes Mitglied der Bietergemeinschaft hat die geforderten Unterlagen, Erklärungen und Nachweise vorzulegen, wobei jedes Mitglied seine Eignung für die Leistung nachweisen muss, die es übernehmen soll. Beabsichtigt der Bieter, sich Kapazitäten anderer Unternehmer (Eignungsleihe) zu bedienen, muss er in seinem Angebot den Vordruck "VVB 235 Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen" ausfüllen und auf Anforderung der Vergabestelle den Vordruck "VVB 236 Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen" ausgefüllt vorlegen. Der Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung" ist von den Unternehmen, die zur Eignungsleihe herangezogen werden, auszufüllen. Daneben gelten die Ausschlussgründe gem. § 6e EU VOB/A und § 16 EU VOB/A.

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:
Grave illecito professionale:
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o
acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Neue Störschleife - Los 1: Wasserbau, Garten- und Landschaftsbau
Descrizione: Das Los 1 Wasserbau und Garten- und Landschaftsbau umfasst im Wesentlichen die Erd-, Tief- und Wasserbauarbeiten zur Herstellung der Wasserflächen einschließlich der zugehörigen Abdichtungs-, Gründungs- und Wasserbauwerke. Weiterhin beinhaltet das Los die Herstellung von Spundwänden, Winkelstützwänden, Stahlbetonbauwerken, Tondichtungen, Bodenfiltern, Leitungsgräben sowie den Einbau von Rohrleitungen und wasserbaulichen Einbauteilen. Weiterhin umfasst das Los die technische Ausstattung der Sedimentaionsanlage, der Wasserentnahme, sowie die zugehörigen Mess-, Steuer- und Regelungseinrichtungen. Zusätzlich umfasst das Los wesentliche Teile der Freianlagen, insbesondere Wege- und Platzflächen, Vegetationsflächen, Einfassungen, Ausstattungselemente, Stufenanlagen sowie die landschaftsbauliche Einbindung der Wasserflächen. Als besondere Elemente sind der Störbrunnen und das Störrelief zu nennen. Wege und Platzflächen sind größtenteils aus Naturstein und Klinker herzustellen.
Identificativo interno: 06-01-606-35/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori
Classificazione principale (cpv): 45112711 Lavori di architettura paesaggistica per parchi
Classificazione aggiuntiva (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Itzehoe
Suddivisione del paese (NUTS): Steinburg (DEF0E)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 26 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Es wird darauf hingewiesen, dass die Möglichkeit der Bildung von Bewerber-/Bietergemeinschaften sowie dem Einsatz von Nachunternehmern besteht und seitens der Bieter genutzt werden kann.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: 3 Referenzprojekte über vergleichbare Leistungen aus den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Die Referenzprojekte müssen Leistungen vergleichbarer Art und Größenordnung umfassen und folgende Anforderungen erfüllen: - Herstellung von Stahlspundwandkonstruktionen im Pressverfahren (erschütterungsfreies Einbringen), - Herstellung von Stahlbetonbauwerken im Ingenieur- oder Wasserbau. Die drei Referenzprojekte müssen jeweils ein Bauvolumen der vorgenannten Leistungen von mindestens 500.000 EUR netto aufweisen. Vordruck: Referenzliste.docx

Criterio: Campioni, descrizioni o fotografie senza certificazione di autenticità

Descrizione del criterio di selezione: Bieterangabenverzeichnis (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vordruck: 260618_ITZ_Neue Störschleife_LOS01 Tief-Landschaftsbauarbeiten_Bieterangabenverzeichnis.pdf

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Eignung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vordruck: VVB 124 - Eigenerklärung zur Eignung 07-2019 - Fassung 2022.docx

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Eignung (Nachunternehmer) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Vordruck: Eigenerklärung zur Eignung - Nachunternehmer.docx

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Eintragung in das Handelsregister (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Handelsregistrauszug (sofern zur Eintragung verpflichtet), von der zuständigen Behörde ausgestellt

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Eintragung in ein relevantes Berufsregister (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Berufsregistrauszug (sofern zur Eintragung verpflichtet), von der zuständigen Behörde ausgestellt Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte)/Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer (sofern zur Eintragung verpflichtet), von der zuständigen Behörde ausgestellt

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Fachkundennachweis gem. Gütezeichen RAL-GZ 961 - AK3 - D oder gleichwertig (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Der Nachweis gilt als erbracht, wenn der Bieter die Erfüllung der Anforderungen und die Gütesicherung des Unternehmens mit dem Besitz des entsprechenden RAL-Gütezeichens Kanalbau für die geforderte(n) Beurteilungsgruppe(n) nachweist. Der Nachweis gilt als gleichwertig erbracht, wenn der Bieter die Erfüllung der Anforderungen durch eine Prüfung,

welche inhaltlich den Anforderungen der Güte- und Prüfbestimmungen RAL-GZ 961 Abschnitt 4.1 für die geforderte(n) Beurteilungsgruppe(n) entspricht, mit einem Prüfbericht nachweist. Der Prüfbericht muss die Erfüllung der gestellten Anforderungen nachvollziehbar belegen. Mit dem Prüfbericht sind vorzulegen: Angaben zur Personalausstattung mit Aus- und Weiterbildungsnachweisen / Angaben zur Betriebs- und Geräteausstattung / Angaben zu den in den letzten drei Jahren durchgeführten vergleichbaren Projekten / Muster der Dokumentation der Eigenüberwachung. Die Anforderungen sind aufrufbar unter: <http://kanalbau.com/de/bietereignung/guete-pruefbestimmungen.html> bzw. zu beziehen über: <http://beuth.de> - Stichwort-Suche: "RAL-GZ 961" .

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes gem. § 48 Einkommensteuergesetz (EStG) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Jahresumsatz von mindestens 5.000.000,00 EUR/Jahr (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Der Jahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre ist in der Eigenerklärung zur Eignung einzutragen. Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis über bestehende Haftpflichtversicherung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Personenschäden mindestens i. H. v. 10.000.000,00 EUR, Vermögens- und Sachschäden mindestens i. H. v. 10.000.000,00 EUR, Umwelthaftpflichtversicherung mindestens i. H. v. 10.000.000,00 EUR Versicherung von Umweltschäden mindestens i. H. v. 10.000.000,00 EUR

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Nachweise DVGW-Arbeitsblattes GW 321 sowie DVGW-Arbeitsblattes GW 329 (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nach Zuschlagserteilung sind vom Auftragnehmer die Bedingungen des DVGW-Arbeitsblattes GW 321 sowie die Anforderungen des DVGW-Arbeitsblattes GW 329 an die durchführende Kolonne hinsichtlich Fachaufsicht und - personal einzuhalten, die Qualifikationsnachweise sind vorzulegen. Die dort zitierten Normen werden Vertragsbestandteil.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen

Versicherungsträgers: von der zuständigen Behörde ausgestellt, gültig und nicht älter als 12 Monate

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Unbedenklichkeitsbescheinigung der Sozialversicherung, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist: von der zuständigen Behörde (Krankenkasse) ausgestellt, gültig und nicht älter als 12 Monate

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes oder Bescheinigung in Steuersachen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt: von der zuständigen Behörde ausgestellt, gültig und nicht älter als 12 Monate

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: VVB 233 Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vordruck: VVB 233 - Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen 12-2017.docx

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: VVB 234 Erklärung der Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vordruck: VVB 234 - Erklærung Bieter-_Arbeitsgemeinschaft 12-2017.docx

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Zahl der in den letzten 3 Kalenderjahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung):

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Zertifizierung nach DVGW-Arbeitsblatt GW 301 oder gleichwertig (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Nachweis kann erfolgen durch: 1. die Vorlage des Zertifikats DVGW GW 301, bzw. GW 302 Gruppe GN2 2. die Vorlage eines baustellenbezogenen Prüfzeugnisses über die vollständige Erfüllung der Anforderungen der DVGW GW 301 oder 3. die Vorlage folgender Unterlagen für die Ausführung: a) Nachweis einer Eigenüberwachung/Prüfprotokolle b) Nachweis der Schulung und Zertifizierung eines Mitarbeiters als "Geprüfter PE-Schweißer gem. DVGW-Arbeitsblatt) GW 330" nicht älter als 2 Jahre erfolgen. Die Anforderungen sind aufrufbar unter <https://www.dvgw.de/leistungen/regeln-und-normen> bzw. zu beziehen über www.dvgw.de

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: VVB 235 Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vordruck: VVB 235 - Verzeichnis der Leistungen_Kapazitaeten anderer Unternehmen 12-2017.docx

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Prüfzeugnisse zu Materialkennwerten der Naturwerksteine (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Es ist für jeden angebotenen Stein ein eigener Nachweis vorzulegen, andernfalls ist eine Bewertung des angebotenen Natursteinmaterials nicht möglich. Der Bieter hat zudem deutlich zu kennzeichnen, welcher Prüfbericht zu welcher Gesteinsvarietät zuzuordnen ist. 1. Petrographische Beschreibung gemäß EN 1341/EN 1342/EN 1343/EN 12407 2. Wasseraufnahme gemäß EN 1341/EN 1342/EN 1343/EN 13755 3. offene Porosität nach EN

1936 4. Rohdichte nach EN 1936 5. Biegefestigkeit gemäß EN1341/EN 1343/EN12372 6. Druckfestigkeit gemäß EN 1342/EN 1926 7. Frost-Tauwechsel-Beständigkeit, Nachweis der Beständigkeit über die Biegefestigkeit gemäß EN 1341/EN 1343/EN 12371/EN 12372, Angabe unterer Erwartungswert 8. Frost-Tauwechsel-Beständigkeit, Nachweis der Beständigkeit über die Druckfestigkeit gemäß EN 1342/EN 12371/EN 1926, Angabe unterer Erwartungswert 9. Widerstandsfähigkeit gegen Frost-Tau-Wechsel mit Tausalz nach TL Pflaster-StB 06 bzw.06 /15 10. Widerstand gegen Verschleiß nach EN 14157, Verfahren B 11. Rostgefährdung nach DIN 52008:2006-03, Pkt. 4.4.9.2.2 12. Gleitwiderstandes (SRV"wet") nach DIN EN 14231 Mindestanforderung an die vorzulegenden Prüfzeugnisse: Abfassung in deutscher Sprache. Erstellung durch ein in Europa (Land muss CEN-Mitglied sein) ansässiges, allgemein anerkanntes, vom Lieferanten unabhängiges Prüfinstitut. Alle Prüfzeugnisse sind grundsätzlich vollständig und ungekürzt einzureichen. Jeder Prüfbericht muss ein Deckblatt enthalten, aus dem der Prüfauftrag und die Anzahl der Seiten einschließlich eventueller Anlagen hervorgeht. Handelsbezeichnung im Prüfbericht und Angabe des angebotenen Naturwerksteins müssen übereinstimmen. Die Prüfberichte müssen alle Angaben zum Auftraggeber des jeweiligen Berichts enthalten. Bei Vorlage von Prüfberichten, welche aus mehreren Einzelnachweisen bestehen muss die im Prüfbericht genannte Handelsbezeichnung identisch sein. Prüfberichte unterschiedlicher Prüfinstitute werden nur akzeptiert, sofern die Berichte eine eigene Petrographische Beschreibung enthalten und diese mit der des jeweils anderen Prüfinstituts übereinstimmt. Prüfzeugnisse (gem. EN 1341, 1342, 1343) zu Nr. 2-6 nicht älter als 2 Jahre und zu Nr. 7-12 sowie Nr. 1 nicht älter als 10 Jahre. Anforderungen an das Alter der Nachweise, beziehen sich auf den Tag der Submission.

Criterio: Campioni, descrizioni o fotografie senza certificazione di autenticità
Descrizione del criterio di selezione: Gesteinsmuster (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Bieter deren Angebote nach Prüfung der Unterlagen für eine Beauftragung in Frage kommen, können durch den AG aufgefordert werden Mustersteine vorzulegen, welche die angebotenen Gesteinsvarietäten in Hinblick auf die Bearbeitungen und das Erscheinungsbild repräsentativ belegen. Die Mindestgröße für einzelne Mustersteine beträgt 20x15cm. Nach Aufforderung durch den AG, hat der Bieter die zuvor genannten Mustersteine, innerhalb von 14 Kalendertagen vorzulegen. Der Bieter hat alle Gesteinsmuster auf der Unterseite oder auf den Seitenflächen dauerhaft zu kennzeichnen, so dass eine Zuordnung jederzeit möglich ist. Mustersteine und Musterflächen sind vom Bieter auf Anforderung kostenlos zur Verfügung zu stellen und werden vom Auftraggeber nicht gesondert vergütet. Mustersteine werden durch den AG nicht zurückgegeben.

Criterio: Campioni, descrizioni o fotografie senza certificazione di autenticità
Descrizione del criterio di selezione: Produktdatenblätter aller im Bieterangabenverzeichnis aufgeführten Produkte (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 25/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY60YTW41YRQ6/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY60YTW41YRQ6>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHY60YTW41YRQ6>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§ 17 VOB /B): Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von drei Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Sicherheitsleistung für Mängelansprüche: Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt zwei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).

Termine per il ricevimento delle offerte: 07/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nachforderung erfolgt gem. § 16a EU VOB/A

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: ** Mittels Eigenerklärung: - Aufgliederung der Einheitspreise (VVB 223) - Preisermittlung bei Zuschlagskalkulation (VVB 221) oder Preisermittlung bei Kalkulation über die Endsumme (VVB 222) - Eigenerklärung EU-Sanktionen VO 2022_576 - Erklärung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen - Erklärung zur Verwendung von Holzprodukten ** Mittels Dritterklärung: - VVB 236

Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen ** Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Urkalkulation - Nachweise zur angebotenen Tondichtung (Pos.: 10.011.003.3.3) -

Dokumentation zum Arbeitsschutz des AN

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein

Informazioni sui termini per il riesame: Das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor den Vergabekammern (§ 155 ff. GWB). Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Ist der Zuschlag bereits erteilt, kann die Unwirksamkeit eines Vertrages nach § 135 Abs. 2 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Itzehoe

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Itzehoe

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadt Itzehoe

Numero di registrazione: keine Angabe

Indirizzo postale: Reichenstraße 23

Località: Itzehoe

Codice postale: 25524

Suddivisione del paese (NUTS): Steinburg (DEF0E)

Paese: Germania

E-mail: vergabestelle@itzehoe.de

Telefono: +49 4821603-481

Indirizzo internet: <https://www.itzehoe.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein

Numero di registrazione: keine Angabe

Indirizzo postale: Düsternbrooker Weg 94

Località: Kiel
Codice postale: 24105
Suddivisione del paese (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de
Telefono: +49 4319884542
Fax: +49 4319884702
Indirizzo internet: https://www.schleswig-holstein.de/DE/landesregierung/themen/wirtschaft/vergabekammer/vergabekammer_node.html

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

a8d91df4-cf71-486b-8043-9f5cc7b4ac27-01

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

Die Angebotsfrist wurde um eine Woche, bis zum 07.09.2026 um 10.00 Uhr, verlängert, um somit allen Bietern ausreichend Zeit zu geben, die Änderungen des Leistungsverzeichnisses vom 18.08.2026 in der Angebotserstellung zu berücksichtigen. Alle weiteren Fristen wurden analog angepasst.

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: PROCEDURE

Descrizione delle modifiche: Frist zur Einreichung von Aufklärungsfragen (u.a.): 25.08.2026
Beantwortung rechtzeitig eingegangener Aufklärungsfragen (u.a.) bis: 31.08.2026
Ende der Angebotsfrist: 07.09.2026, 10.00 Uhr
Submission (Angebotsöffnung): 07.09.2026, 10.00 Uhr
Abschluss Angebotsauswertung / Vorab-Nachricht nach §134 GWB: 26.10.2026
Zuschlags-/Bindefrist: 06.11.2026

I documenti di gara sono stati modificati il: 20/08/2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 706b7671-1bbc-4426-892e-45d6316341bd - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 20/08/2026 10:37:20 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 580533-2026

Numero dell'edizione della GU S: 161/2026

Data di pubblicazione: 21/08/2026